



Para publicación inmediata: 11/08/2015

GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO

DESTACA EL GOBERNADOR CUOMO CONFERENCIA SOBRE REVITALIZACIÓN DEL NORTE DEL ESTADO

Representantes de siete regiones elegibles presentan reportes de situación sobre las solicitudes para la competencia de desarrollo económico por \$1.5 mil millones

Destacan resurgimiento de Buffalo como modelo para ampliar oportunidades y hacer crecer economías locales

El Gobernador Andrew M. Cuomo destacó hoy una conferencia para la Iniciativa de Revitalización del Norte del Estado, la competencia de desarrollo económico por \$1.5 mil millones que está diseñada para invertir en activos identificados de manera local y para transformar las economías regionales en el norte de New York. La conferencia se celebró hoy en Buffalo, en donde funcionarios locales y líderes comunitarios de todo el norte del estado presentaron reportes de situación de sus planes de revitalización económica para atraer nuevas oportunidades y apoyar el crecimiento de sus propias regiones. La conferencia también dio a los funcionarios la oportunidad de obtener una comprensión más detallada del resurgimiento económico que actualmente se ve en New York Oeste.

Un mensaje en video del Gobernador dando la bienvenida a los asistentes a la conferencia e inaugurando las presentaciones del día puede verse en calidad de televisión en formato (h264 mp4) [aquí](#).

“Buffalo ha tenido una extraordinaria recuperación económica, y a través de esta competencia vamos a llevar ese impulso y esa energía a todo el norte de New York”, **dijo el Gobernador Cuomo**. “Esta competencia es sobre creatividad, energía y una visión local del futuro. Estamos haciendo la inversión más transformadora en la historia política moderna del norte del Estado, y espero ver lo mejor que cada consejo regional puede ofrecer”.

La Teniente Gobernadora Kathy Hochul dijo, “De manera similar a cómo Buffalo Billion ha revolucionado de manera fundamental lo que es posible para esta ciudad, esta competencia le ofrece a otras regiones de todo el estado la misma oportunidad de

controlar su propio destino y trazar un futuro próspero. El Gobernador Cuomo merece un crédito enorme por continuar haciendo inversiones tan audaces, y por medio de la Iniciativa de Revitalización del Norte del Estado siete regiones tendrán cada una su oportunidad de competir por 500 millones de dólares y comenzar sus propias historias de éxito”.

El presidente y director general de Empire State Development Howard Zemsky dijo, “Durante los últimos cuatro años, la iniciativa Buffalo Billion del Gobernador Cuomo ha demostrado ser un catalizador de transformaciones en New York Oeste. La Iniciativa de Revitalización del Norte del Estado aumenta este efectivo modelo y amplía su alcance al preparar el camino para la innovación y el espíritu emprendedor y ofrecer apoyo a las industrias que impulsarán a avanzar a la economía del norte del Estado”.

Acerca de la Iniciativa de Revitalización del Norte del Estado

A través de la Iniciativa de Revitalización del Norte del Estado (por sus siglas en inglés, “URI”) del Gobernador, siete regiones – Finger Lakes, el Nivel Sur, New York Central, Mohawk Valley, North Country, el Distrito Capital, and Mid-Hudson – son elegibles para competir por tres subsidios de \$500 millones, que serán entregados a razón de \$100 millones al año durante cinco años.

Los tres ganadores de la URI en el norte del estado recibirán aproximadamente \$130 millones cada uno este año (\$100 millones en fondos de la URI y alrededor de \$30 millones de la Ronda V de la competencia de REDC). Además de esas regiones, tres regiones obtendrán la distinción “Mejor rendimiento” en la competencia REDC y recibirán aproximadamente \$105 millones cada una. Finalmente, las cuatro regiones restantes recibirán aproximadamente \$90 millones cada una a través de la competencia de REDC, que es más que el monto promedio asignado al ganador del primer lugar en años anteriores. Este enfoque garantiza que ninguna región resulte perdedora, a la vez que mantiene el carácter competitivo que ha funcionado tan bien para unir a empresas locales, académicos y líderes de la comunidad para desarrollar impresionantes visiones económicas a largo plazo para sus regiones.

Las solicitudes para la URI deben entregarse a más tardar el 5 de octubre de 2015. Hay más información sobre la URI disponible [aquí](#).

Acerca del resurgimiento de Buffalo y de New York Oeste

En enero de 2012, el Gobernador Cuomo [anunció](#) que el estado crearía un histórico paquete de desarrollo económico por \$1 mil millones para Buffalo y sus comunidades circundantes. Desde entonces Buffalo Billion ha desempeñado un papel central para cambiar el rumbo de la economía de New York (mejorar esto).

El crecimiento en empleos de la región durante los primeros seis meses de 2015 aumento un 1.7 por ciento, casi el doble de la tasa de crecimiento de todo 2014, y el empleo en el sector privado está en su punto más alto. Los empleos en construcción

están en su punto más alto desde 1990, el sector financiero de la región ha estado creciendo durante cinco años, y la contratación para empleos en servicios profesionales y de negocios está en su punto más alto en 24 años. La región ha recuperado todos los empleos perdidos en la Gran Recesión.

El Alcalde de Buffalo Byron Brown dijo, “Gracias a la iniciativa Buffalo Billion del Gobernador Cuomo y a nuestro objetivo compartido de crear una fuerza laboral capacitada y diversa como resultado de un enfoque coordinado para el desarrollo económico, hemos iniciado un nuevo capítulo y comenzado un profundo resurgimiento aquí en Buffalo y en New York Oeste. Este es un nuevo Buffalo gracias a nuestra colaboración local y a la alianza que tenemos con el Gobernador Cuomo, y espero ver cómo se replica nuestro exitoso modelo en otras comunidades de todo el Estado”.

El Ejecutivo del Condado de Erie Mark Poloncarz dijo, “No es una exageración decir que las cosas que hemos podido lograr gracias al apoyo del Gobernador Cuomo y del gobierno estatal son notables. Desde RiverBend y el nuevo Centro de Desarrollo de la Fuerza Laboral a la energía y el entusiasmo que han venido a definir a nuestras comunidades, New York Oeste realmente está en ascenso”.

Algunos logros notables relacionados con Buffalo Billion son:

- La ceremonia de colocación de la última viga de la [Gigafábrica de SolarCity](#) – la mayor planta de manufactura de paneles solares en el hemisferio occidental. Este proyecto creará aproximadamente 3,000 empleos en New York Oeste y un total de casi 5,000 empleos en el Estado de New York.
- La develación de los planos del [Centro de Desarrollo de la Fuerza Laboral de New York Oeste](#) – un nuevo centro que se enfocará principalmente en la capacitación para carreras en los sectores de la manufactura avanzada y la energía. El centro, que se ubicara en el East Side de Buffalo, ocupará un edificio de 100,000 pies cuadrados en 683 Northland Avenue que ha estado vacante por 25 años.
- La inauguración de la primera fase de operaciones del [Centro de Innovación y Comercialización de Tecnologías de la Información de Buffalo](#) – un proyecto anclado por IBM que capacitará y educará a profesionales de las TI y desarrollará software de próxima generación necesario para impulsar descubrimientos de punta en las áreas de la investigación molecular, la genómica, el desarrollo de eficiencia energética y la defensa. Este proyecto creará 500 nuevos empleos en tecnologías de la información en el centro de Buffalo.
- La presentación de más de 3,000 solicitudes para el [segundo año de 43North](#) – la mayor competencia de ideas de negocios del mundo. La competencia ofrece a emprendedores en ciernes la oportunidad de competir por fondos, espacio gratuito en incubadoras de Buffalo por un año, la orientación de mentores en campos relacionados y acceso a otros programas de incentivos empresariales como START-UP NY.

- La inauguración de [Buffalo Manufacturing Works](#) – un centro de manufactura avanzada de clase mundial dedicado a desarrollar, probar e implementar nuevas tecnologías para uso industrial.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418